Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Estavayer**	1L
CLUB 2 **Sayaluca Cadempino Lugano II**	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	**Estavayer-le-Lac**	Date / Datum Date / Data	**29.09.2019**
Start / Beginn / Début / Inizio	**15:00**	End / Ende / Fin / Fine	**17:10**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POC01**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	58

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202123	PACHE Serge	
Official scorer Marqueur	210258	CHATTON Béatrice	
Referee 1 Arbitre 1	209139	STUDER Matthieu	
Referee 2 Arbitre 2	9086	DZHYMA Vassilij	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Estavayer**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Estavayer

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX	Romain				205050
44	A	ARM	Matthieu				217073
42	G	MARION	Bastien	X	X	X	204353
	G						
96		CHATTON	Guillaume				204128
71		HUBER	Noam				206007
88		ZANONE	Jérémie				205051
91		QUARTENOUD	Alain				207284
66		CHUARD	Dylan				202117
77		HUBER	Michaël				207372
23		GIACOMOTTI	Nicolas				204109
58		BUTTY	Lucas				217191
55		FASEL	Dominique				208282
85		BISE	Tom				211187

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210146
	CHATTON	François		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:56	77		1				
14:50	55	21	2				
34:39	77	85	3				
42:30	66	55	4				
46:09	55	66	5				
49:31	23	88	6				
55:44	77	23	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
29:46	66	2	00:00	30:15	E
33:45	88	2	00:00	35:45	A
45:42	88	2	00:00	47:42	H
TOTAL				6 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
78	C	MARZARO	Stefano				217531
87	A	DOLCI	Alex				97352
22	G	DESTEFANI	Gianluca	X	X	X	202789
	G						
97		FACCIOTTI	Kevin				97211
45		POZZI	Giorgio				207203
15		BERNASCONI	Daniele				96155
16		PERNI	Christian				202688
17		GONCALVES	Daniel				210352
89		BERNASCONI	Alex				206221

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10198
	BERNASCONI	Roberto		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:49	15	78	1				
29:22	17	45	2				
30:15	87	16	3				
38:55	87	16	4				
50:13	17	89	5				
56:55	16	45	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:36	87	2	00:00	08:36	D
14:44	15	2	00:00	14:50	K1
22:46	15	2	00:00	24:46	H
30:27	97	2	00:00	32:27	A
34:23	78	2	00:00	34:39	C1
34:48	17	2	00:00	36:48	E
39:56	15	2	00:00	41:56	C1
43:29	15	2	00:00	45:29	D
45:22	22	5	00:00	50:22	J2
60:00	89	2	00:00	60:00	V2
TOTAL				23 min	